

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 71 (1974)
Heft: 5

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

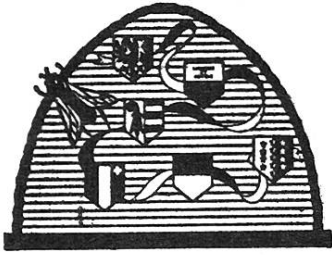
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA VIE DE NOS SECTIONS

Convocations

SECTION DES ALPES Groupe de Chardonne

Dimanche 5 mai 1974, à 9 h. 15 : visite du rucher de M. Henri Jaquet, inspecteur des ruchers, à La Perrettaz, route du Mont-Pèlerin, en remplacement de la visite prévue au rucher de M. O. Ottet.

Dimanche 9 juin 1974, à 9 heures : visite du rucher de M. Charly Gaille, Les Barussels, route de Granges.

Les responsables.

SECTION DE LA VEVEYSE

Un cours apicole sera donné le **dimanche 12 mai 1974, à Remaufens. Rendez-vous à 9 h. 15 devant l'Auberge communale.**

Le président.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MARLY ET ENVIRONS

Nous rappelons à tous nos membres que notre prochaine réunion aura lieu le **26 mai 1974, à 9 heures**, aux ruchers de MM. Horner et Dousse, à Chésalles. Objet de la réunion : élevage de reines.

Le comité.

SECTION LA CÔTE NEUCHÂTELOISE

Dimanche 19 mai 1974, à 9 heures, à Valangin, au rucher de notre secrétaire Edmond Rosselet, moniteur d'élevage, réunion amicale au cours de laquelle nous aurons l'occasion d'assister à la mise en train d'un élevage de reines et de discuter des problèmes de chacun en présence de notre conseiller apicole.

Pour les participants qui ne connaissent pas l'emplacement du rucher, rendez-vous à 9 heures à l'arrêt du trolleybus, au centre du village de Valangin.

Le comité.

SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Réunion mensuelle le **lundi 13 mai 1974, à 20 h. 30**, au local, Brasserie **Feldschlösschen**, route des Jeunes, Acacias.

Sujet : L'élevage de reines, avec projection d'un film commenté par notre collègue Albert Barbier.

Contrôle du miel : rappel, les membres qui désirent faire contrôler leur première récolte sont priés de s'inscrire par écrit, d'ici au 15 mai, auprès de **M. Charles Bouvier, chemin de Passeiry, 1249 Avully.**

Le comité.

Comptes rendus

AUX APICULTEURS DU VALAIS ROMAND

Dans le « Journal suisse d'Apiculture » de mars 1974 a paru une invitation à une rencontre au Buffet CFF à Sion le 6 mars à 20 heures.

Nous y sommes allés. Quelle agréable soirée !

Tout un monde, venant de différentes sections, de différentes localités. Des apiculteurs venus pour converser, pour jaser, prendre des renseignements, connaître des petits trucs du métier, bref parler non pas de la démarche par escapade latérale du crabe, mais bien des abeilles. Chacun récitant de son mieux sa poésie. M. Sylvestre Noix nous fait un vrai plaidoyer sur les premiers travaux du printemps qu'il divise en cinq chapitres. De quoi écrire tout un livre.

1. Observations au trou de vol.
2. Quand visiter une colonie.
3. Comment la visiter.
4. Pourquoi.
5. Visite générale du printemps.

Les néophytes, comme les praticiens avancés, ont reçu une bonne leçon. Plusieurs ont pris la parole, particulièrement M. Métrailler, d'Evolène, pour nous faire entendre son enregistrement sur le chant des reines. Voilà encore un beau sujet de discussion pour des soirées futures.

Moralité de la soirée : sans abeilles, la fécondation des plantes, arbres fruitiers et autres, serait boiteuse, sans apiculteurs d'avant-garde l'apiculture pourrait devenir également boiteuse.

Lorsqu'il m'arrive d'expliquer à certains arboriculteurs le rôle de l'abeille, je me heurte fréquemment à des moues sceptiques, souvent narquoises. Comme si j'étais subsidé par l'Etat comme inspecteur pour en parler de manière avantageuse.

Au terme de cette brève soirée, la confrérie enregistre rapidement l'idée de M. Louis Papilloud, de se rencontrer à nouveau, mais cette fois dans la nature pour la visite et les commentaires de ruchers. Ce nouveau rendez-vous a été fixé pour le **dimanche 12 mai 1974, à 13 heures au rucher de notre collègue Praz Robert, vers l'embouchure de la Borgne**. Les ruchers environnants recevront aussi notre visite.

En bref, ce fut une soirée pleine d'enseignements en guise de préparation pour cette nouvelle saison apicole.

Rémy.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE GRANDSON ET PIED-DU-JURA

Assemblée générale du 20 janvier 1974, à 14 heures, au Restaurant du Casino d'Yverdon.

M. Robert Steiger, président, souhaite la bienvenue et excuse quelques membres ; principalement M. Alfred Fawer, d'Orges, actuellement à l'Hôpital d'Yverdon, et pour lequel il forme des vœux de prompt rétablissement. Puis il rappelle que nous avons perdu, durant l'année 1973, huit fidèles sociétaires : MM. Louis Binggeli, Yvonand ; Paul Haldimann, Onnens ; Rodolphe Schori, Novalles ; Henri Astori, Corcelles/Concise ; Louis Thiébaud, Novalles ; André

Jaccard, Yvonand ; Claude Perey, Valeyres/Montagny ; et Arnold Meier, Yverdon. L'assemblée se recueille pour honorer la mémoire des disparus.

Après la lecture des procès-verbaux par le secrétaire, M. Steiger présente son rapport annuel sur l'activité de la section : cours d'élevage, rapports avec la Fédération vaudoise, la SAR et le Liebefeld. Puis, notre caissier, M. Raymond Jaccard, nous donne un compte rendu très détaillé de sa caisse qui termine 1973 avec une fortune de Fr. 5938.90, y compris Fr. 1725.90 du loto de Novalles, lequel fut un joli succès. Grâce à l'achat de deux porcs, dépecés, salés et fumés par un groupe d'apiculteurs, le comité a ainsi pu se procurer de la marchandise au prix de la production. Ce procédé est vivement recommandé à toutes les sections de la SAR.

Après lecture du rapport des vérificateurs des comptes par M. André Raymondaz, décharge en est donnée au comité et aux vérificateurs.

Rapports des inspecteurs, MM. Gloor, Margot et Meylan : l'état sanitaire s'est révélé satisfaisant.

Vérificateurs des comptes pour 1974 : MM. Edouard Hösli, Sainte-Croix, et Raymond Hurni, Yverdon.

Délégués : Centrale des miels : M. Roger Dutoit ; Fédération vaudoise : MM. André Raymondaz et Louis Fardel ; SAR : MM. Maurice Herminjat et Robert Steiger.

Renouvellement du comité : pour cause professionnelle, M. Gilbert Conod donne sa démission. Il est remplacé par M. Jean Hirsbrunner, de Method, élu par acclamation.

Quant aux quatre autres membres, ils sont également réélus par acclamation.

Formation du comité pour 1974 :

Président : Robert Steiger, Yverdon.

Vice-président : Roger Dutoit, Sermuz.

Caissier : Raymond Jaccard, Sainte-Croix.

Secrétaire : Louis Fardel, Bonvillars.

Membre adjoint : Jean Hirsbrunner, Method.

Propositions individuelles : beaucoup de discussions sur la course, les emballages, le sucre, les conseillers apicoles, conférences dans les écoles.

La tombola, dont le bénéfice sert à payer les frais de l'assemblée, termine ce troisième dimanche après-midi de janvier.

L. F.

SECTION DES ALPES

Le dimanche 17 mars, à la grande salle de l'Etoile, la section des Alpes tenait ses assises de printemps. Plus de cent personnes avaient répondu à l'appel du comité. Un grand nombre de jeunes étaient présents.

Le président Adrien Paroz, toujours ponctuel, ouvre les débats à 14 h. 45, et souhaite la bienvenue à tous. Il se dit enchanté d'une assistance aussi nombreuse, en relevant avec plaisir la présence de nos membres d'honneur, M^{me} Henchoz, MM. Louis Mages et Louis Roussy. Il a également une pensée de sympathie pour nos malades et pour plusieurs membres qui se sont fait excuser. Il a en outre la grande satisfaction de nous présenter le président de la section du Pays-d'Enhaut, M. Daniel Ramel, qui, selon sa proposition très bien accueillie, se joindra à nous, avec quelques membres de sa section, lors de la course d'été qui aura lieu le 23 juin au Lötschental. Les liens d'amitié unissant les membres de sections sœurs ne peuvent nous être que profitables.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté avec remerciements.

Mutations : deux nouveaux membres demandent leur entrée dans nos rangs. Ce sont : MM. Charles Henni, venu s'établir à Aigle, et Roger Degoumois, jeune professeur de travaux manuels audit lieu. Ils sont acclamés par l'assemblée et félicités par le président qui leur souhaite bonheur et satisfaction parmi nous.

Décès : nous déplorons la mort de M. Jean Ducret, du Mont-Pèlerin.

Vétérans : le comité a le plaisir de décerner la récompense d'usage à deux apiculteurs ayant accompli 40 ans de sociétariat : MM. Maurice Gay, de Saint-Légier, et Jean Chollet, de Vevey.

Pour 25 ans, MM. Adrien Paroz, Vevey, président, André Nufer, Roche, Noël Fouvy, Saint-Légier, Georges Perreten, Les Diablerets, et Robert Favrod, Noville. A tous nos félicitations et encore de nombreuses années dans notre société.

Rapport de la Centrale des miels : l'assemblée annuelle a eu lieu le 9 février et notre caissier Jean-Pierre Guillet y fut notre mandataire. Vu le peu de récolte de l'année 1973, les responsables n'eurent pas à se battre pour la vente des stocks. Il est certain que le miel est beaucoup plus demandé de nos jours qu'il y a quelques années. Aussi, il est du devoir de chacun de présenter une marchandise de première qualité.

Rapport de la Fédération vaudoise : il est donné également par notre caissier, étant lui-même du comité de la Fédération. Rapport très fouillé qui fait ressortir les nombreuses tâches que le comité remplit durant la saison apicole. Le rapport présidentiel fait mention d'un groupe d'élevage de l'Hongrin à la tête duquel se trouve M. Robert Steiger, d'Yverdon, qui présidera aux destinées des apiculteurs-éleveurs vaudois.

Une résolution a été prise à cette assemblée et qui concerne particulièrement nos régions. Les pâturages et toute la contrée au-dessus de Corbeyrier (Les Agites) seraient sacrifiés par des promoteurs pour créer une station touristique avec de nombreuses remontées mécaniques. C'est un joyau de nos Alpes et une flore splendide qui seraient détruits. Pourtant les stations sportives ne manquent pas dans nos régions. De nombreux apiculteurs perdraient ainsi un champ d'activité de premier ordre.

L'assemblée appuie les nombreux opposants à ce projet et lance un S.O.S., d'autant plus que la station d'élevage de l'Hongrin n'est pas éloignée des Agites.

Cotisation 1975 : le président Paroz donne quelques reflets de l'assemblée SAR qui a eu lieu la veille à Lausanne. Les comptes parus dans le « Journal suisse d'Apiculture » font apparaître un déficit pour l'année 1973. Avec l'inflation, il faut s'attendre au pire ; pour cette année et les suivantes. Notre grand argentier, M. Merminod, jette un cri d'alarme. Il faut, dit-il, augmenter les cotisations. Le président R. Bovey propose 4 francs. Stupeur dans la salle et propositions diverses. A l'unanimité, la cotisation 1975 sera majorée d'un franc. Toutefois, si le président a avancé le chiffre de 4 francs, c'est dans l'intention de créer un fonds du jubilé du centenaire de la SAR qui aura lieu en 1976 sur la Riviera vaudoise. Une cotisation unique sera versée ultérieurement à cet effet.

L'ordre du jour étant épuisé, le président Paroz clôt l'assemblée en remerciant les membres de leur attention et invite chacun à la tombola traditionnelle achalandée à souhaits.

Le secrétaire : *P. Niederhauser.*

Achète essais naturels de souches saines.

Offres à R. Massino, case postale 36, 1211 Conches (GE), tél. (022) 45 25 86 ou 42 99 49.

Communiqués

SECTION DE COSSONAY ET ENVIRONS

Activités de cette saison :

4 mai : cours pour débutants et avancés.

23 mai : journée du groupement d'élevage.

1^{er} juin : cours pour débutants et avancés.

30 juin ou 7 juillet : course.

24 août : cours pour débutants et avancés.

14 septembre : cours pour débutants et avancés.

Pour complément d'information s'adresser au conseiller apicole, tél. (021) 87 71 81.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE SION ET ENVIRONS

Un cours sur l'élevage des reines vous sera donné le **dimanche matin 26 mai 1974**.

Programme :

1. Choix de la souche.
2. La mise en route des cellules royales.
3. La formation des ruchettes et le filtrage des mâles.

Rendez-vous donc le dimanche matin 26 mai, à 8 h. 30, devant le Café Pavillon des Sports, à Sion, route des Casernes.



Les abeilles ne piquent plus

Vareuse «Hermetic» ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture ; élastique à la taille.

Nouveaux gants spéciaux en cuir extrasouple.

Prix Fr. 42.—

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble «Hermetic».

Prix Fr. 16.—

Tailles : normales et grandes

Dépositaire pour la Suisse :

ETS RITHNER FRÈRES
1870 Monthey. Tél. 025/4 21 54

Entre l'avarice et la prodigalité qui sont deux vices, il y a une vertu : l'économie

A vendre 2 ruches vides du type Layens avec coussin nourrisseur et cadres bâtis et non bâtis, le tout en bon état, bas prix.

S'adresser à Willy Morel, 2112 Môtiers, tél. (038) 61 21 13.